蘇總統與耶爾特辛
打破國內政治僵局
雙方同意年內解決分享權力問題

（莫斯科加新社電）俄羅斯主席耶爾特辛于星期一稱，他與蘇聯總統戈巴徹夫已同意在整體聯盟條約簽署之前，解決蘇聯中央政府如何與蘇聯十五個共和國分享權力的問題。

耶爾特辛告訴記者：「我們曾經遭受壓力，要首先簽署該項聯盟條約，然後再決定一切其他問題，而在此討論期間，則准許中央政府治理一切國政。」

耶爾特辛續稱，「此點我們不能，而且亦無接受。我們雙方現已同意在簽署聯盟條約之前，解決一切爭議，我們現時已假定，可以在本年內予以解決。」

蘇聯塔斯社說：「耶爾特辛突然發覺，倘無戈巴徹夫的支持，耶爾特辛不能實施任何改革，包括最激進的改革在內。」

戈巴徹夫及耶爾特辛一齊受到公衆壓力，要在年底之前就各項問題達成協議，因爲蘇聯全國的經濟，現正迅速崩潰，而最主要之各大城市，例如列寧格勒，亦可能于本年冬季，面臨要實施糧食配給的危機。

英國防大臣呼籲
軍撤蘇由克拉伊
否則一切後果由伊負責

（開羅電）據來自阿布扎比的消息說，正在阿聯酋訪問的英國國防大臣湯姆・金十二日呼籲伊拉克總統薩達姆盡早從科威特撤軍，以避免爆發戰爭。

湯姆・金在阿布扎比舉行的記者招待會上說，自從聯合國安理會正式要求伊拉克無條件地從科威特撤軍以來，已經過去一百多天。他說，國際社會等待是有限度的。哈辛撤軍，否則他將對一切後果負全部責任。

他在談到多國部隊的戰鬥力時說，現有的多國部隊已經有能力解放科威特，向海灣增兵的目的是希望以更小的代價迅速取勝。

湯姆・金說，英國支持聯合國關於伊拉克與科威特舉行談判的決議，但是這種談判只能在伊拉克撤軍後進行。

湯姆・金十二日抵達阿布扎比後同阿聯酋總統扎耶德和其他高級官員就海灣危機和加强多國部隊等問題舉行了會談。

沙地願贈給土國
十一億美元石油
以補償因執行對伊禁運損失

（安卡拉路透社十三日電）土耳其外交部消息來源于星期二稱，沙地阿拉伯已願意以價值十一億美元的石油，免費供應土耳其，因爲土耳其的經濟，已因執行禁運而遭受極大的打擊。

作爲在八月的協議之一部份，土耳其現正每天輸入十六萬桶沙地的石油。

根據該項購買協議，土國今年將共購買三百萬噸沙地的原油，而在一九九一年，將再以美元。

摩洛哥國王呼籲
阿拉伯舉行峯會

（拉巴特電）摩洛哥國王哈桑二世十一日發表電視講話，呼籲阿拉伯國家舉行一次阿拉伯首腦特別會議，爲和平解決海灣危機提供一次新機會。

哈桑二世在講話中强調，這次首腦會議應在國際社會通過的決議的基礎上舉行，以便確定使每個國家獲得正當權利的途徑和方法，並使科威特恢復它的本來面目。

哈桑二世說，摩洛哥準備在一週內主辦這次重要的首腦會議，它可能爲海灣問題和包括耶路撒冷在內的巴勒斯坦問題找到一項解決辦法。

他指出，伊拉克不能把科威特國一筆勾銷，使它成爲伊拉克的一個省。

同樣，科威特人民也不可能在朝夕之間忘了自己的身份而變成伊拉克人。

他還說，一旦海灣地區爆發戰爭，必將帶來嚴重後果。

他最後表示，不管這次首腦會議在何處舉行，他都準備前往參加。

日首相希望
有機會訪華
接見中國副總理吳學謙

（東京電）日本首相海部俊樹十日在此間會見中國副總理吳學謙時表示，希望能有機會訪華。

會談中，吳學謙轉達了李鵬總理對海部首相的問候，並希望他在方便的時候訪問中國。海部首相請吳學謙轉達了他對李鵬總理的問候。

在雙方談到中日關係時，吳學謙對海部爲恢復和改善中日關係所作的努力表示感謝，並希望中日關係能進一步發展。海部說，日本政府願意進一步發展同中國的友好關係，爲此，希望雙方共同作出努力。海部對中國前不久成功舉辦亞運會表示祝賀，並希望中國繼續堅持改革開放政策，在國際社會中發揮建設性作用。同時，日本也要爲穩定地發展日中關係作出貢獻。

吳學謙對海部關於穩定發展兩國關係的主張表示贊同。他說，中日兩國領導人應爲此保持經常性的接觸，對雙邊和共同關心的重大國際問題，尤其是一些敏感問題交換意見。此外，吳學謙還向海部介紹了目前中國國內的情況。他說，中國目前正在集中精力研究，制定第八個五年計劃，其目換是爲了更好地貫徹改革開放政策。

海部表示，希望日中關係能以吳學謙訪日爲契機，在今後取得更大進展。同時希望中國今後在經濟建設等方面取得更大發展。他表示，日本將向中國提供儘可能的合作。

會見時，日本內閣官房長官坂本三十次，外務省審議官小田均在座。

日天皇即位大典
二千餘嘉賓參加

（東京十一月十二日電）日本平成天皇明仁和皇后美智子今天在皇宮舉行即位大典，正式登基，繼承皇位。

大典的中心內容是「正殿儀式」。日本政府、國會、皇室成員和來自一百五十八個國家和地區的代表及聯合國、歐洲共同體的代表共二千二百三十人出席了大典。

中國政府代表、副總理吳學謙和中國駐日本大使楊振亞應邀出席了大典。

下午一時，即位大典的正殿儀式開始，天皇明仁和皇后美智子分別進入正殿松廳的「高御座」和「御帳台」兩座帷帳登位。兩座帷帳打開後，天皇和皇后坐在帷帳內與來賓見面。這時，日本首相海部俊樹走上前，向天皇致賀詞。接着天皇致御詞，宣佈正式即位。

今天下午三時三十分，天皇和皇后乘坐一輛黑色敞篷車離皇宮回住所赤坂御所。沿途受到十多萬人的夾道歡迎。

晚上，天皇和皇后舉行宮中晚宴，招待出席即位式大典的三百五十名各國代表和來賓，中國政府代表吳學謙副總理應邀出席了晚宴。

據報道，今天，反對實行天皇制的日本激進份子向東京附近的五處日本自衛駐地發射了九發迫擊炮彈，東京都內另有二十九處遭自製的炮火襲擊，從四方射向皇宮的迫擊炮彈有十多發，但並未擊中，也未造成傷亡。與此同時，日本神奈川、廣島、福岡等縣一些團體今天也分別舉行了集會，反對日本實行天皇制。

劫泰機兩名緬學生
已在加爾各答投降
印政府將予起訴 但不會引渡返緬

（加爾各答電）警方已立下了兩名劫泰航客機的緬甸學生的專案。然而有消息報導，政府正考慮給予他們政治庇護。

這兩名學生週六揮舞着由肥皂塊和鐵絲製成的假炸彈騎劫了從曼谷飛往仰光的泰航客機，强迫飛機在此地降落。

他們意圖讓全世界注意他們的結束軍事統治他們國家的要求。在劫機者向警方投降前已釋放所有乘額和機員。

警方說，所有二百零三名乘客在劫機事件結束了十小時後即週日的早晨，乘坐泰航的特別航班離開了加爾各答。十六名機員被問話後於週日晚些時候乘原機返回曼谷。加爾各答警察局局長慕克吉說，對這兩名學生初步的控罪已確定，現正等待新德里聯邦政府關於如何處理案子的指示。

他說，尚未接到引渡的要求。如果起訴，警方有九十天時間擬出具體的控罪。他沒說具體的控罪是甚麼。然而，印度聯合新聞社說，很明顯，這兩名學生將被控陰謀犯罪和劫機。

聯合社報導一個消息來源，印度政府已決定不把兩名學生引渡去緬甸，並考慮給予庇護。

颱風襲菲國中部
廿一人死或失踪
沉船七艘三千房屋被毀

（馬尼拉加新社十三日電）此間報章稱，颱風美琪於星期二日橫掃菲律賓西部，最少有二人喪生，十九人失踪，七艘船隻沉沒，三千間房屋被毀。

海軍發言人說，一艘在宿務停泊的海軍巡邏艇，被一艘渡輪撞及，兩船均告沉沒。

第三艘沉沒的輪船爲泛亞號，亦是在宿務港與其他三艘海軍巡邏艇一同被風浪吹至沉沒。

發言人又謂，另一艘貨輪羅拔塔號，則在加基仁南部因風沉沒。

所有十九名失踪者均爲上述船艇的船員。

請再投
市參事候選人
Jonathan Baker.
神聖一票

聽取人民的意見，
並非只顧政治家一面之詞・

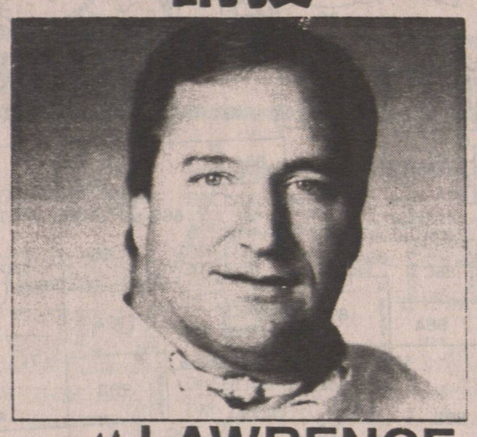
Jonathan Baker是我們在市議會裡所需要聽到的獨立呼聲。事實証明他是把溫哥華市民的利益放在首要地位，比政治更爲重要！

Jonathan Baker說話强有力，因爲他代表了人民的心聲，並非政治家。

以其豐富的知識及經驗，爲你
工作與服務！

※溫哥華市府市參事（二期）
※律師
※溫哥華教育局學務委員（三期）
※溫哥華音樂學院學務委員及節目總監
※溫哥華社區學院學務委員
※固蘭湖島信託委員
※財經委員會副主席
※交通策劃委員會委員
※菲莎河工作部隊
※圖書管理局
※PNE經理
※奧得莎姐妹城市委員會委員

On November 17, Re-elect
BAKER,
Jonathan
Alderman,
INDEPENDENT
X

請投

Walt LAWRENCE
公園管理局候選人
十一月十七日（星期六）
Vote Gordon Campbell and the NPA Team
NPA

請投
ALLAN BENNETT
(INDEPENDENT)
VANCOUVER PARK BOARD
INTEGRITY, COMMITMENT, EXPERIENCE
• Committed to the preservation and enhancement of natural open space.
• Opposed to the $40 million Zoo development.
爲保護史丹利公園
請在九〇年十一月
十七日投其神聖一票
BENNETT, ALLAN
X

聯發行有限會社
Leun Fat Hong Limited,
Room 401, Wan Li Building,
2-3-10, Kaigan-Dori, Chuo-Ku,
Kobe 650, Japan.

敝行乃旅日中國貿易商業務已有卅餘年歷史，信譽超卓，經驗豐富。誠意爲加拿大僑胞服務，建立貿易關係，生意來往，供應如下各種雜貨商品：家庭用品，絲襪，內衣，嬰孩用品，文房用具，化粧品，玩具，機器，卡拉OK配件，各類海產，食品，罐頭食品，中國餐材料，日本料理材料等等。歡迎查詢聯絡。

傳真：〇一一・八一・七八・三三一・九二七二
電話：〇一一・八一・七八・三三一・九二一二